



**DECIZIA**  
**РЕШЕНИЕ**

№ 9/7  
от 19.12.2019 г.

Перевод

Об утверждении Соглашения о сотрудничестве с  
Общественной Ассоциацией «Национальный центр  
по предотвращению насилия над детьми» (СНРАС) в новой редакции

В соответствии с ч. (1), п. j), p<sup>1</sup>), п. у) ч. (2) ст. 14 Закона о местном публичном управлении № 436-XVI от 28.12.2006, Законом об общественных объединениях № 837-XIII от 17.05.1996, Конвенцией по защите прав детей, ратифицированной Республикой Молдова от 12.12.1990, Законом о правах ребёнка № 338-XIII от 15.12.1994, Законом № 140 от 14.06.2013 об особой защите детей, находящихся в ситуации риска, и детей, разлучённых с родителями, Постановлениями Правительства № 434 от 10.06.2014 г. об утверждении Стратегии защиты ребёнка на 2014 - 2020 годы, № 228 от 08.04.2014 г. об утверждении Положения о деятельности многопрофильной территориальной группы в рамках Национальной системы перенаправления, № 270 от 08.04.2014 г. об утверждении Инструкции по механизму межсекторального сотрудничества в области выявления, оценки, направления, помощи и мониторинга детей-жертв и потенциальных жертв насилия, пренебрежения, эксплуатации и торговли, Законом № 137 от 29.07.2016 о реабилитации жертв преступлений, Законом № 123 от 18.06.2010 о социальных услугах, принимая во внимание обращения СНРАС за номером 334 от 25.11.2019 „Об утверждении Соглашения о сотрудничестве с Общественной Ассоциацией «Национальный центр по предотвращению насилия над детьми» в новой редакции, целью которого является налаживание взаимодействия между органами местного публичного управления мун. Бэлць и СНРАС для защиты детей от насилия, пренебрежения, эксплуатации и торговли, а также обеспечение доступа к специализированным службам помощи и реабилитации для детей, ставших жертвами преступлений, в рамках создаваемого в мун. Бэлць Регионального центра интегрированной помощи детям, ставшим жертвами /свидетелями преступлений,-

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Утвердить Соглашение о сотрудничестве с ОА «Национальный центр по предотвращению насилия над детьми» (СНРАС), в новой редакции, согласно приложению;
2. Примару мун. Бэлць, г-ну Ренато Усатому:  
- подписать Соглашение о сотрудничестве, заключённое между Советом мун. Бэлць и ОА «Национальный центр по предотвращению насилия над детьми», в новой редакции.
3. Считать утратившим силу решение Совета мун. Бэлць № 3/23 от 08.02.2018 г. «Об утверждении Соглашения о сотрудничестве с Общественной Ассоциацией «Национальный центр по предотвращению насилия над детьми» (СНРАС).
4. Уполномочить примара мун. Бэлць, г-на Ренато Усатого провести переговоры с Министерством Здравоохранения, Труда и Социальной Защиты по вопросу обеспечения помещением для размещения создаваемого в мун. Бэлць Регионального центра интегрированной помощи детям, ставшим жертвами /свидетелями преступлений, расположенном по ул. Болгарской, 77/7, с кадастровым номером

030020122401, с последующим подписанием договора безвозмездного пользования между сторонами.

5. Контроль над исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии по образованию, социальной защите и здравоохранению, по праву и дисциплине, по сотрудничеству с другими органами, побратимству, туризму, культурам и социально-культурной деятельности, по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды и по финансово-экономической деятельности.

Председательствующий на IX  
очередном заседании Совета мун. Бэлць:

Контрассигнует:  
Секретарь Совета мун. Бэлць



*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
23.12.19.

Светлана Осербаева

Ирина Сердюк



**СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ**  
*в области защиты детей, ставших жертвами преступлений*

**ПРЕАМБУЛА**

СТОРОНЫ Соглашения:

**Соглашение о сотрудничестве**

**Муниципальный совет мун. Бэлць,  
Общественное объединение «Национальный центр по предотвращению насилия над детьми» (СНРАС),**

*Признавая* необходимость объединения и координации усилий по обеспечению защиты детей, соблюдения их основных прав, по предупреждению и борьбе со всеми формами насилия в отношении детей, а также по обеспечению доступа к специализированным службам по работе с детьми, ставшими жертвами преступлений;

*Следуя* международным обязательствам, взятым на себя Республикой Молдова путем ратификации:

- Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка от 20 ноября 1989 года;
- Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии от 25 мая 2000 года;
- Европейской конвенции об осуществлении прав детей от 25 января 1996 года;
- Конвенции Совета Европы о защите детей от сексуальной эксплуатации и сексуального насилия от 25 октября 2007 года;
- Руководящих указаний по альтернативному уходу за детьми, принятых в Нью-Йорке в 2010 году;

*На основании* национальных нормативных актов и действующего законодательства:

- Стратегии защиты ребенка на 2014-2020 годы, утвержденной постановлением правительства РМ №434 от 10 июня 2014 года;
- Плана действий на 2016-2020 годы по внедрению Стратегии защиты ребенка на 2014-2020 годы, утвержденного Постановлением правительства РМ №835 от 4 июля 2016 года;
- Закона РМ №338 от 15 декабря 1994 года о правах ребенка;
- Закона РМ №140 от 14 июня 2013 года об особой защите детей находящихся в ситуации риска и детей, разлученных с родителями;
- Закона РМ №137 от 29 июля 2016 года о реабилитации жертв преступлений;
- Закона РМ №547 от 25 декабря 2003 года о социальной помощи;
- Закона РМ №123 от 18 июня 2010 года о социальных услугах;
- Постановления Правительства РМ №270 от 8 апреля 2014 года об утверждении Инструкций по механизму межсекторального сотрудничества в области выявления, оценки, направления, помощи и мониторинга детей - жертв и потенциальных жертв насилия, пренебрежения, эксплуатации и торговли;

*Опираясь* на отношения, основанные на партнерстве, взаимном доверии и взаимной ответственности, СТОРОНЫ заключили соглашение о сотрудничестве в следующих областях:

- Внедрение механизма межсекторального сотрудничества в области выявления, оценки, направления, помощи и мониторинга детей - жертв и потенциальных жертв насилия, пренебрежения, эксплуатации и торговли (далее – «механизм межсекторального сотрудничества»);
- Создание и развитие специализированной службы помощи и реабилитации детей, ставших жертвами преступлений (далее – «специализированная служба»).

## **I. ЦЕЛЬ И ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ**

**Целью заключения настоящего Соглашения** является налаживание взаимодействия между органами местного публичного управления мун. Бэлць и CNPAS для защиты детей от насилия, пренебрежения, эксплуатации и торговли, а также обеспечение доступа к специализированной службе помощи и реабилитации для детей, ставших жертвами преступлений.

**Предметом настоящего Соглашения** является разработка согласованных мер и налаживание эффективного многопрофильного и межинституционального сотрудничества, направленного на:

- **Надлежащее и эффективное внедрение** механизма межсекторального сотрудничества (утвержденного постановлением правительства №270 от 8 апреля 2014 года) в мун. Бэлць;
- **Подготовку специалистов** в области образования, здравоохранения, общественного порядка и социальной защиты с целью внедрения механизма межсекторального сотрудничества и обеспечение контроля за их работой;
- **Мониторинг внедрения** механизма межсекторального сотрудничества;
- **Формирование благоприятных условий для создания специализированной службы** по работе с детьми, ставшими жертвами преступлений;
- **Проведение мероприятий с целью информирования** специалистов/сообщества о необходимости и важности специализированной службы;
- **Адаптацию/разработку пакета документов**, регулирующих деятельность региональной специализированной службы помощи и реабилитации детей, ставших жертвами преступлений;
- **Обмен опытом и передовыми практиками** в области внедрения механизма межсекторального сотрудничества, а также создания и функционирования специализированной службы;
- **Непосредственное создание специализированной службы** помощи и реабилитации детей, ставших жертвами преступлений.

## **II. ПРИНЦИПЫ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ**

### **Принцип верховенства интересов ребенка**

Стороны обязуются при осуществлении всех своих действий руководствоваться принципом верховенства интересов ребенка и обеспечить соблюдение этого принципа всеми структурами, службами, учреждениями и лицами, причастными к выполнению настоящего Соглашения.

### **Принцип ответственности**

В ходе реализации настоящего Соглашения Стороны берут на себя ответственность за соблюдение международных и национальных стандартов в области защиты прав ребенка.

### **Принцип обеспечения стабильной работы созданной службы**

Стороны обязуются предпринять все необходимые меры для обеспечения стабильной работы созданной службы, в том числе путем планирования необходимых ресурсов.

### **Принцип обмена информацией**

Стороны берут на себя обязательство обеспечить взаимодействие и координацию усилий, предусмотренных настоящим Соглашением, путем непрерывного взаимного информирования и открытого общения.

### **Принцип сотрудничества и взаимного доверия**

Стороны обязуются развивать сотрудничество, основанное на взаимном доверии и уважении, залогом которых является их профессионализм. Каждая из Сторон обязуется не

предпринимать никаких действий, способных причинить вред или нанести урон репутации и имиджу другой Стороны.

#### **Принцип технократии**

Стороны гарантируют, что все действия, предусмотренные настоящим Соглашением, будут осуществляться высококвалифицированными специалистами с большим опытом работы в области защиты прав ребенка. Стороны обязуются избегать любых параллелей между своей деятельностью в рамках настоящего Соглашения и политической деятельностью.

#### **Принцип распространения передового опыта**

Стороны берут на себя обязательство содействовать распространению на местном и региональном уровне передового опыта в областях, оговоренных в настоящем Соглашении.

#### **Принцип независимости сторон**

Стороны признают индивидуальность и взаимодополняемость каждой из них в реализации настоящего Соглашения. Ни одна из Сторон не имеет права принимать важные решения самостоятельно, без согласования в другой Стороной.

### **III. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН В ОБЛАСТИ ВНЕДРЕНИЯ МЕХАНИЗМА МЕЖСЕКТОРАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**

#### **Совет мун. Бэлць берет на себя следующие обязательства:**

- Обеспечить надлежащее и эффективное внедрение механизма межсекторального сотрудничества в мун. Бэлць;
- Проводить мониторинг внедрения механизма межсекторального сотрудничества;
- Обеспечить применение инструментов выявления, направления/информирования, мониторинга, предупреждения и помощи детям - жертвам и потенциальным жертвам насилия, пренебрежения, эксплуатации и торговли;
- Организовать подготовку специалистов в области выявления, направления/информирования, мониторинга, предупреждения и оказания многопрофильной помощи детям, находящимся в ситуации риска;
- Развивать социальное партнерство с подведомственными подразделениями с целью реализации положений настоящего Соглашения и содействия сотрудничеству, обмену информацией и передовым опытом между специалистами муниципия;
- Участвовать в акциях по предупреждению и привлечению внимания общества к проблемам насилия в отношении детей, пренебрежения ими и их эксплуатации, а также организовывать подобные акции;
- Проводить анализ результатов внедрения механизма межсекторального сотрудничества и выносить их на обсуждение в ходе заседаний муниципального совета.

#### **СНРАС берет на себя следующие обязательства:**

- Предоставлять консультации и оказывать необходимую помощь для надлежащего и эффективного внедрения механизма межсекторального сотрудничества в мун. Бэлць;
- Предпринять меры по повышению уровня профессиональной подготовки специалистов в области оказания многопрофильной помощи детям, находящимся в ситуации риска, на основании механизма межсекторального сотрудничества путем обучения, контроля, оказания помощи и обеспечения методическими материалами;
- Предоставить методическую помощь в ходе мониторинга внедрения механизма межсекторального сотрудничества;
- Оказывать помощь, в том числе в виде предоставления информационных и рекламных материалов, при проведении акций по предупреждению и привлечению внимания общества к проблеме защиты прав ребенка;
- Содействовать обмену знаниями и распространению информации и передового опыта, накопленного в мун. Бэлць, на местном и региональном уровне;

- Облегчить доступ родителей, детей и членов сообщества к информации о правах ребенка, в том числе о праве на защиту от насилия;
- Обобщить и систематизировать опыт, накопленный в ходе реализации настоящего Соглашения и разработать рекомендации по распространению передового опыта на региональном уровне.

#### **IV. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН В ОБЛАСТИ СОЗДАНИЯ И РАЗВИТИЯ РЕГИОНАЛЬНОЙ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЙ СЛУЖБЫ**

##### **Совет мун. Бэлць берет на себя следующие обязательства:**

- Сформировать благоприятные условия для создания специализированной службы по работе с детьми, ставшими жертвами преступлений;
- Содействовать в информировании и обучении факторов решения и выполнения на местном уровне по поводу надобности и эффективности данной услуги;
- Совместно с CNPAC найти подходящее помещение для обустройства специализированной службы. Пространство должно соответствовать минимальным требованиям для такой услуги. (не требует капитального ремонта, с подключением к коммунальным услугам, и.т.д.,
- Продвижение специализированной региональной службы как на муниципальном уровне, на уровне страны и за рубежом;

##### **CNPAC берет на себя следующие обязательства:**

- Оказывать техническую помощь в разработке и продвижении на уровне правительства пакета нормативных актов, необходимых для создания специализированной службы (Положения об организации и функционировании, минимальных стандартов качества, образцов соглашений о сотрудничестве с органами местного публичного управления);
- Оказывать техническую помощь в разработке и представлении механизма финансирования специализированной службы;
- Обеспечить информирование и профессиональную подготовку лиц, ответственных за принятие и исполнение решений на местном уровне;
- Содействовать развитию сотрудничества между системами социального обеспечения, здравоохранения, образования и права;
- Обеспечить распространение передового опыта в этой области ;
- Оснастить помещение, выделенное для размещения в нем специализированной службы, оборудованием последнего поколения, предназначенным для подобного рода служб, в том числе оборудовать комнаты для допроса детей, проведения медицинских осмотров и судебно-медицинских экспертиз;
- Организовать подготовку сотрудников специализированной службы помощи и реабилитации детей, ставших жертвами преступлений;
- Пропагандировать работу специализированной службы как на уровне муниципия, с возможностью развития на региональном уровне.

#### **V. КООРДИНАЦИЯ ПРОЦЕССА РЕАЛИЗАЦИИ СОГЛАШЕНИЯ**

Стороны будут встречаться на регулярных координационных совещаниях с целью установления баланса между проведенными мероприятиями, включая обмен статистическими данными, для предложения новых условий действий и выявления новых возможностей для сотрудничества, направленных на максимизацию воздействия помощи на защиту детей от любых форм насилия.

#### **VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

1. Все ранее взятые на себя Сторонами обязательства, не упомянутые в настоящем Соглашении, а также характерные детальные обязательства Сторон должны быть утверждены ими совместно и оформлены в виде приложения к настоящему Соглашению.

2. По соглашению сторон, считать утратившим силу решение Совета мун. Бэлць № 3/23 от 08.02.2018 «об утверждении Соглашения о сотрудничестве с Общественной Ассоциацией «Национальный центр по предотвращению насилия над детьми» (СНРАС),
3. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение 3 (трех) лет.
4. Настоящее Соглашение составлено в двух оригинальных экземплярах.

## **VII. СТОРОНЫ СОГЛАШЕНИЯ**

**Совет мун. Бэлць  
Примэрия мун. Бэлць**

мун. Бэлць, Площадь Индепенденцей, 1  
Телефон: 023154614  
Факс: 023123181

**Примар мун. Бэлць,  
г-н Ренато УСАТЫЙ**

\_\_\_\_\_  
М.П.

**Общественное объединение  
«Национальный центр по  
предотвращению насилия над детьми»**

мун. Кишинэу, ул. Каля Ешилор 61/2  
Телефон: 022-74-83-78  
Факс: 022-59-27-48

**Председатель,  
Даниела СЫМБОТЯНУ**

\_\_\_\_\_  
М.П.

мун. Бэлць

\_\_\_\_\_  
*дата подписания*